

ences to the latter code, or to the provision of such latter code which replaces the provision of the old Municipal Code, which is referred to.

**5.** The laws relating to the distribution of the statutes shall not apply to the code, which shall be distributed in such manner and on such conditions as the Lieutenant-Governor in Council may direct. How code to be distributed.

**6.** This act, together with the proclamation mentioned in section 3, shall be printed with the code. Act and proclamation to be printed.

**7.** All provisions of law inconsistent with this act are repealed. Inconsistent enactments.

**8.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.

## CHAP. 5

An Act to ratify certain contracts entered into by the Government of the Province with His Lordship Monseigneur Gustave Blanche, Vicar Apostolic of the Gulf of St. Lawrence; L'Hospice St. Joseph de la Délivrance, of Levis; L'Asile du Bon Pasteur, of Quebec; Les Missionnaires de la Compagnie de Marie; and Les Dames Religieuses de Notre Dame de Charité du Bon Pasteur, of Montreal, respectively, respecting the maintenance of certain children in reformatory or industrial schools, as the case may be.

*[Assented to 9th March, 1916]*

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The contract between the Government of the Province of Quebec and His Lordship Monseigneur Gustave Blanche, Vicar Apostolic of the Gulf of St. Lawrence, entered into on the 21st of April, 1915, before Charles Delagrave, Notary, under the number 2038 of his minutes, and reproduced as Schedule A to this act, is ratified. Contract ratified.

**2.** The contract between the Government of the Contract ratified.

Province of Quebec and L'Hospice St. Joseph de la Délivrance, of Levis, entered into on the 23rd of June, 1915, before Jules Vezina, notary, under the number 148 of his minutes, and reproduced as Schedule B to this act, is ratified.

Contract  
ratified.

**3.** The contract between the Government of the Province of Quebec and L'Asile du Bon Pasteur, of Quebec, entered into on the 30th of June, 1915, before Adolphe Labreque, notary, under the number 3487 of his minutes, and reproduced as schedule C to this act, is ratified.

Contract  
ratified.

**4.** The contract between the Government of the Province of Quebec and *Les Missionnaires de la Compagnie de Marie*, entered into on the 28th of July, 1915, before G. St. Cyr, notary, under the number 58 of his minutes, and reproduced as schedule D to this act, is ratified.

Contract  
ratified.

**5.** The contract between the Government of the Province of Quebec and *Les Dames Religieuses de Notre Dame de Charité du Bon Pasteur*, of Montreal, entered into on the 27th of September, 1915, before Albert Labreche, notary, under the number 2125 of his minutes, and reproduced as schedule E to this act, is ratified.

Coming into  
force.

**6.** This act shall come into force on the day of its sanction.

---

#### SCHEDULE A

---

In the year one thousand nine hundred and fifteen,  
on the twenty-first of April,

BEFORE

CHARLES DELAGRAVE, notary public for the Province of  
Quebec, residing and practising at Quebec,

CAME AND APPEARED

THE HONOURABLE JEREMIE L. DECARIE, residing at  
Montreal, advocate and King's Counsel, acting in  
his capacity of Secretary and Registrar of the Province  
of Quebec, for and on behalf of the Government

of the Province of Quebec, hereunto duly authorized by an order in council dated the fourteenth day of April inst., and approved by the Lieutenant-Governor on the seventeenth of the same month, a certified copy whereof is annexed to the original of these presents after being signed by the parties and the undersigned notary, *ne varietur*,

*Party of the first part,*

AND

HIS LORDSHIP MONSEIGNEUR GUSTAVE BLANCHE, Bishop of Sicca, Vicar-Apostolic of the Gulf of St. Lawrence, herein represented by Mr. Jules Vezina of Quebec, notary, his special attorney duly authorized by a power of attorney *en minute* passed before the undersigned notary on the 10th December last (1914),

*Party of the second part,*

Which parties have entered into the following agreements and stipulations, that is to say:

1. The party of the second part binds himself towards the party of the first part to maintain the reformatory and industrial schools already established at Esquimaux Point on the North Shore, Labrador, and to provide all the necessary staff therefor, declaring that the *Religieuses du St. Enfant Jesus* now have the direction thereof; to receive, feed, clothe and teach all the children of both sexes of the North Shore of the Gulf of St. Lawrence, Labrador, who shall be sent thereto; to give them all the necessary care, as well in health as in sickness, and in case of death to bury at their expense all the bodies which have not been claimed, to teach them all kinds of work and trades in accordance with their age or disposition; and in general to deal with the said children in both the said reformatory and industrial schools, so as to give perfect satisfaction and so as to carry out the ends for which the said schools have been established.

2. In order to promote, as much as possible, the development of education on the North Shore, the party of the first part gives to the party of the second part the right to admit young girls to the said reformatory and industrial schools, solely for the purpose of educating them and training them as teachers, although the same derogates from the purpose for which such schools were established.

3. The party of the second part shall, for the objects hereof, be subject to the laws of this province regarding such reformatory and industrial schools and to all instructions which the inspectors of asylums and prisons or the Provincial Secretary may give.

4. In case any of the children confided to the party of the second part should desert, the said party of the second part shall be obliged to have them arrested and brought back at its own expense.

5. The party of the second part shall be obliged to furnish to the department of the Provincial Secretary a monthly report in which it shall give the date of entry, that of the desertion, that of the final discharge as well as that of the death of each of the said children, with their names, surnames and residence.

6. The party of the second part shall also give the Department of the Provincial Secretary all information regarding the placing of the children outside the said schools.

7. The number of children whom the said party of the second part shall be bound to receive in the said reformatory and industrial schools under this deed shall not be more than eight, except as hereinafter provided when there are more than eight.

8. The party of the second part further undertakes to have at least ten poor but intelligent young girls from the North Shore, Labrador, admitted to the establishment belonging to the said community of *Les Filles du Saint Nom de Jésus*, at Esquimaux Point, to feed, clothe and teach them free of charge, to care for them in health as in sickness, and, in case of death, to bury at their own expense all bodies not claimed by their families; to teach them in the French and English languages so as to make them teachers capable of imparting good primary instruction.

9. The party of the second part shall make a yearly report to the Provincial Secretary's department giving the names and age of each of such young girls, and the date of their entry and departure. Such report shall also state what progress each of them has made, the satisfaction she gives, the talents she may have displayed and the place where she has devoted herself to teaching on leaving the establishment of the said *Filles du Saint Nom de Jésus*.

10. On its part, the party of the first part binds itself to pay to the party of the second part, for the maintenance of the said reformatory and industrial schools, an amount of one thousand dollars (\$1,000.00) per annum, payable each year in such manner as may be agreed upon by the parties.

11. The party of the first part shall pay to the party of the second part the said sum of one thousand dollars as a minimum, whether there are eight children or less in the said reformatory and industrial schools, but on the express condition that the young girls destined to become teachers as above provided in the above articles 8 and 9, shall always be at least ten in number.

12. The party of the first part shall pay nothing for the young girls destined to become teachers whose number exceeds ten, but, in addition to the yearly amount of one thousand dollars, the said party undertakes to pay the party of the second part a sum of five dollars and fifty cents (\$5.50) per month for each child, above the number of eight, who may be sent to the said reformatory and industrial schools; and also for each of the young girls sent there to be educated. Such number of eight cannot, however, be exceeded without the express consent of the party of the first part.

13. In addition to the persons authorized by law so to do, it shall be lawful for the members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Quebec, members of the Executive Council, as well as the bishop of the diocese and his vicars-general, at any time and at suitable hours to visit the said establishment at Esquimaux Point.

14. In default of the said party of the second part to carry out all or any of the conditions herein stipulated this contract shall become null and void.

15. The present contract is for a term of ten years computing from the first of July last (1914), and shall expire on the thirtieth of June one thousand nine hundred and twenty-four, and it replaces that entered into between the Government and the *Congrégation des Filles de Jésus* passed before Mr. J. Allaire, notary, at Quebec, on the thirteenth June one thousand nine hundred and five, cancelled by the parties to the said contract before the date of its expiry.

Whereof acte.

Done and passed at Quebec in the office of the undersigned notary under the number two thousand and thirty-eight of his minutes.

IN TESTIMONY WHEREOF the parties have signed, with me, the said notary, these presents duly read.

(Signed) JEREMIE L. DECARIE  
" JULES VEZINA,  
" CHARLES DELAGRAVE, N. P.

True copy of the original of record in my office.

CHARLES DELAGRAVE, N. P.

---

Copy of the report of a Committee of the Honorable Executive Council, dated the 14th April, 1915, approved by the Lieutenant-Governor on the 17th April, 1915.

No. 324.—Respecting a contract between the Government of the Province and *La Congrégation des Filles de Jésus*.

The Honourable Provincial Secretary, in a memorandum dated the 14th April (1915), recommends that the Provincial Secretary be authorized to sign, on the same conditions as those set forth on the 13th June, 1905, in the agreement between the Government of the Province of Quebec and *La Congrégation des Filles de Jésus*, a contract with Mgr. Gustave Blanche providing for the keeping and maintenance of the children of the reformatory and industrial school of Esquimaux Point, such contract to be subject to the approval of the Legislature.

*Certified,*

(Signed) A. MORRISSET  
*Clerk Executive Council.*

The above is the order-in-council mentioned in a deed of agreement between the Government of the Province of Quebec and His Lordship Monseigneur Gustave Blanche, passed before Charles Delagrave, notary, at Quebec, on the twenty-first April one thousand nine hundred and fifteen, annexed to the original of the said deed.

(Signed) JEREMIE L. DECARIE,  
" JULES VEZINA  
" CHARLES DELAGRAVE, N. P.

*True copy.*

CHARLES DELAGRAVE, N. P.

## SCHEDULE B

In the year one thousand nine hundred and fifteen,  
on the twenty-third day of June,

BEFORE:

JULES VEZINA, notary public for the Province of Quebec,  
residing and practising at Quebec,

CAME AND APPEARED:

THE HONOURABLE JEREMIE L. DECARIE, of the city of Montreal, advocate and King's Counsel, acting herein in his capacity of Secretary and Registrar of the Province of Quebec for and on behalf of the Government of the Province of Quebec, to the effect of these presents duly authorized by an order in Council dated at Quebec ninth instant and approved by His Honour the Lieutenant-Governor on the eleventh instant, and a certified copy whereof is annexed to the original of these presents, after being signed by the parties and the said notary, *ne varietur*,

*Party of the first part,*

AND

L'HOSPICE ST. JOSEPH DE LA DELIVRANCE of Levis, a body politic and corporate, incorporated by the Act of the Legislature of the Province of Quebec, 45 Victoria, chapter 93, herein acting by and through SISTER MARIE ELIZABETH ALPHONSINE VALLIERE, in religion Sister St. Bonaventure, depositary of the said *hospice*, and SISTER THERESE HEDWIGE GOSSELIN, in religion Sister Ste-Paul, secretary of the said *hospice*, both especially authorized for the purposes hereof in virtue of a resolution of the council of the said *hospice* dated the sixteenth day instant and approved by His Eminence Cardinal Louis Nazaire Begin, Archbishop of Quebec and ecclesiastical superior of the said *hospice*, on the same day, a copy of which resolution so approved is hereto annexed, after having been signed and paraphed by the parties hereto and the undersigned notary, *ne varietur*,

*Party of the second part,*

Which parties have entered into the following agreements and stipulations, that is to say:

1. The said *Hospice St. Joseph de la Delivrance*, duly authorized for the purposes hereof, as appears by the hereunto annexed resolution, agrees to receive, feed, lodge, maintain, and teach all the children of the male and female sex who shall be sent to its reformatory and industrial schools known as *L'Hospice St. Joseph de la Delivrance*; to give them all the necessary care, as well in health as in sickness, and in case of death to bury at their expense all the bodies which have not been claimed by their families; to teach them all work in accordance with their age, and generally to deal with the said children both for the said reformatory school and for the said industrial school, and to require them to work so as to give perfect satisfaction and so to carry out the ends for which the said schools have been established.

2. The said reformatory and industrial schools shall be submitted and be subject to the laws in force in this province and to those which may in future be passed, as also to all the laws respecting government inspection and superintendence.

3. In case any of the children confided to it should desert, the said *Hospice St. Joseph de la Delivrance* shall be obliged to have them arrested and brought back at its own expense.

4. The said *Hospice St. Joseph de la Delivrance* shall be obliged to furnish to the department of the Provincial Secretary a weekly report in which it shall give the date of entry, that of the desertion, that of the temporary discharge, that of the final discharge as well as that of the death of each of the said children. In default of the said *Hospice St. Joseph de la Delivrance* furnishing the said weekly report, the Government shall have the right to retain a sum representing the board of the children whose places shall have remained vacant owing to the non-production of the report to the Department of the Provincial Secretary, in compliance with the provisions of this clause, during the time such places shall so remain vacant.

5. The said *Hospice St. Joseph de la Delivrance* shall comply with the instructions which the inspectors of prisons and asylums and the Provincial Secretary may give it from time to time, provided that the carrying out of such instructions shall not give occasion to a marked increase in the cost of the maintenance of the children.

6. The said *Hospice St. Joseph de la Delivrance* shall be further bound to furnish the Provincial Secretary with



a copy of the deed of apprenticeship or of domestic service of each child placed by it out of the said industrial school.

7. In addition to the persons authorized by law so to do, it shall be lawful for the judges of the sessions of the peace, members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Quebec, members of the Executive Council, as well as the bishop of the diocese, his vicars-general and other persons authorized by the said bishop, at any time and at suitable hours to visit the said reformatory and industrial schools kept by the said *Hospice St. Joseph de la Délivrance*.

8. In default of the said *Hospice St. Joseph de la Délivrance* carrying out the clauses and conditions hereinbefore stipulated, this contract shall become null and of no effect for all lawful purposes.

9. The present contract is for a term of ten years, from the first of July next, one thousand nine hundred and fifteen, and shall expire on the first of July one thousand nine hundred and twenty-five.

10. The Government of the Province of Quebec undertakes on its part to pay the said *Hospice St. Joseph de la Délivrance* at the office of the Provincial Treasurer a sum of seven dollars (\$7.00) per month for each of the said children for the time of his or her detention; payments to be made between the first and twelfth of each month.

11. It is lastly understood that these presents shall have force and effect only in so far as they have been ratified and confirmed by order in council and by an act of the Legislature of the Province of Quebec.

And in these presents intervened His Eminence Cardinal Louis Nazaire Begin, Archbishop of Quebec, acting herein in his quality of ecclesiastical superior of the said *hospice*,

Who, after having taken communication of the said contract, has, in his said capacity, approved and ratified the same.

Whereof acte;

DONE AND PASSED, at Quebec, on the day and in the year aforesaid, under the number one hundred and forty-eight of the minutes of the undersigned notary.

The parties have signed these presents duly read—the party of the second part on the sixteenth instant, His Eminence Cardinal L. N. Bégin on the eighteenth

instant; and the party of the first part on the date hereinabove first written, with me the said notary, who signed at the latter date.

(Signed)     SISTER MARIE ELIZABETH ALPHONSINE  
VALLIERE. called Sister St. Bonaventure,  
Depositary,  
“     SISTER T. HEDWIGE GOSSELIN,  
called Sister Ste-Paul, Secretary.  
“     † L. N. CARD. BEGIN, ARCHBISHOP  
OF QUEBEC.  
“     JEREMIE L. DECARIE,  
“     JULES VEZINA, N. P.

True copy of the original remaining of record in my office.

JULES VEZINA, N. P.

---

Copy of a report of a Committee of the Honorable Executive Council, dated the 9th June, 1915, approved by the Lieutenant-Governor the 11th June, 1915.

No. 594. Respecting the Industrial School of St. Joseph de la Delivrance.

The Honourable Provincial Secretary in a memorandum dated the 8th June, (1915), recommends that the Provincial Secretary be authorized to sign a renewal of the contract, a copy whereof is annexed to the said memorandum, providing for the keeping and maintenance of the children placed in the Reformatory or Industrial School of *St. Joseph de la Delivrance*, such contract to be subject to the approval of the Legislature.

*Certified,*

(Signed) A. MORISSET,  
*Clerk Executive Council.*

The above is the order in council referred to in the annexed extract executed between the Quebec Government and *L'Hospice de St. Joseph de la Delivrance*, executed

before J. Vezina, notary, at Quebec, on the 23rd June, 1915; No. 148 of his minutes.

(Signed) SR. MARIE ELIZABETH ALPHONSINE VALLIERE  
*called Sr. St. Bonaventure, Dep.*  
 “ SR. T. HEDWIGE GOSSELIN,  
*called Sr. Ste-Paul, Secretary*  
 “ † L. N. CARDINAL BEGIN,  
*Archbishop of Quebec,*  
 “ JEREMIE L. DECARIE,  
 “ JULES VEZINA, N. P.

*True Copy.*

JULES VEZINA, N. P.

At a meeting of the Council of *Les Soeurs de la Charité de l'Hospice St. Joseph de la Délivrance*, of the parish of Notre Dame de La Victoire, held on the sixteenth day of June, one thousand nine hundred and fifteen, it was resolved:—

That Sister Marie Elizabeth Alphonsine Vallière, called Sister St. Bonaventure, depositary, and Sister Therese Hedwige Gosselin, called Sister Ste-Paul, secretary, be and they are hereby authorized to sign a renewal of the contract between the Provincial Government and *L'Hospice St. Joseph de la Délivrance* of Levis, for the keeping and maintenance of children of both sexes, in the industrial school of the said *hospice*, on the conditions stipulated in the said contract.

*Hospice St. Joseph de la Délivrance.*

Levis, P. Q., 16th June, 1915.

(Signed) SR. CELINA DROLET,  
*called Sr. Ste. Alice, Superioress,*  
 “ SR. CELENIE BERUBE,  
*called Sr. Ste. Flavie, Assistant,*  
 “ SR. MARIE ELIZABETH ALPHONSINE VALLIERE,  
*called Sr. St. Bonaventure, Dep.*  
 “ SR. MARIE ANNE JOBIN,  
*called Sr. Ste. Julie, Hosp.*  
 “ SR. THERESE HEDWIGE GOSSELIN,  
*called Sr. Ste. Paule, Secretary,*

Seen and approved, 16th June, 1915,

(Signed) † L. N. CARD. BEGIN,  
*Archbishop of Quebec.*

The above is the resolution of the council of *L'Hospice St. Joseph de la Délivrance*, referred to in the annexed contract executed between the Government of Quebec and *L'Hospice St. Joseph de la Délivrance*, before J. Vezina, notary, at Quebec, on the 23rd June, 1915, No. 148 of his minutes.

(Signed)                      SR. MARIE ELIZABETH ALPHONSINE  
   VALLIERE, *called Sr. St. Bonaven-*  
   *ture, Dep.*  
“                                SR. T. HEDWIGE GOSSELIN,  
   *called Sr. Ste. Paul, Secretary.*  
“                                † L. N. CARD. BEGIN,  
   *Archbishop of Quebec,*  
“                                JEREMIE L. DECARIE,  
“                                JULES VEZINA, N. P.  
*True copy*                      JULES VEZINA, N. P.

#### SCHEDULE C

In the year one thousand nine hundred and fifteen, on the thirtieth day of June,

BEFORE:

ADOLPHE LABREQUE, notary public for the Province of Quebec, residing and practising at Quebec,

CAME AND APPEARED:

HIS MAJESTY KING GEORGE THE FIFTH, herein represented by the Honourable JEREMIE L. DECARIE, of the city of Montreal, advocate and Secretary of the Province of Quebec, to the effect of these presents duly authorized by an order in council of the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, No. 593, dated the ninth day of June instant and approved by His Honour the Lieutenant-Governor on the eleventh day of the same month, a copy whereof is annexed to this deed,

AND

L'ASILE DU BON PASTEUR, a body politic incorporated by the act 18 Victoria, chapter 23, in its capacity of owner of the HOSPICE ST. CHARLES DE QUEBEC,

herein represented by Dame Elisa Paré, in religion Sister Sainte Marie, General Econome of the said ASILE DU BON PASTEUR, especially authorized for the purposes hereof by a resolution of the council of the said ASILE, dated the twelfth day of June instant, a copy of which resolution is hereto annexed, after having been acknowledged to be true, signed by the said Sister Sainte Marie in the presence of the undersigned notary,

Which parties have entered into the following agreements and stipulations, that is to say:

1. *L'Asile du Bon Pasteur*, duly authorized by His Eminence Cardinal Louis Nazaire Begin, Archbishop of Quebec, agrees to receive, feed, lodge, maintain, clothe and teach all the children of the female sex who shall be sent to its reformatory and industrial schools known as *L'Hospice St. Charles de Quebec*; to teach them all work in accordance with their age; to subject them thereto, and in general to deal with them for the said reformatory and industrial schools, so as to give perfect satisfaction and so as to carry out the ends for which the said schools have been established. The said *Asile du Bon Pasteur de Quebec* also undertakes to give them all the necessary care, as well in health as in sickness, and in case of death to bury at its expense all the bodies which have not been claimed by their families.

2. The said reformatory and industrial schools shall be submitted and be subject to the laws in force in this province, and to those which may in future be passed, as also to all the laws respecting government inspection and superintendence.

3. In case any of the children confided to it should desert, the said *Asile du Bon Pasteur de Quebec* shall be obliged to have them arrested and brought back at its own expense.

4. The said *Asile du Bon Pasteur* shall be obliged to furnish to the Department of the Provincial Secretary a weekly report in which it shall give the date of entry, that of the desertion, that of the temporary discharge, that of the re-admission, that of the final discharge as well as that of the death of each of the said children.

5. In default of the said *Asile du Bon Pasteur* furnishing the said weekly report, the Government shall have the right to retain a sum representing the board of the children whose places shall have remained vacant owing to the non-production of the report to the Department of the Provincial Secretary, in compliance with the provisions

of the above clause, during the time such places shall so remain vacant.

6. The said *Asile du Bon Pasteur de Quebec* shall comply with the instructions which the inspectors of prisons and asylums or the Provincial Secretary may give it from time to time, provided that the carrying out of such instructions shall not give occasion to a marked increase in the cost of the maintenance of the children.

7. The said *Asile du Bon Pasteur de Quebec* shall be further bound to furnish the Provincial Secretary with a copy of the deed of apprenticeship or of domestic service of each child placed by it out of the said industrial school.

8. In addition to the persons authorized by law so to do, it shall be lawful for the judges of the sessions of the peace, members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Quebec, members of the Executive Council, as well as the bishop of the diocese, and his vicars-general, at any time and at suitable hours to visit the said reformatory and industrial schools so kept by the said *Asile du Bon Pasteur de Quebec*.

9. In default of the said *Asile du Bon Pasteur de Quebec* carrying out the clauses and conditions hereinbefore stipulated, this contract shall become null and of no effect for all lawful purposes.

10. The present contract is for a term of ten years, computing from the first of July next (1915), and shall expire on the first of July one thousand nine hundred and twenty-five.

11. The Government of the Province of Quebec undertakes on its part to pay the said *Asile du Bon Pasteur*, at the office of the Provincial Treasurer a sum of six dollars and fifty cents per month for each of the said children for the time of her detention; payments to be made between the first and twelfth of each month.

12. Lastly, it is understood that these presents shall have force and effect only in so far as they have been ratified and confirmed by order in council and by an act of the Legislature of the Province of Quebec.

And in these presents intervened His Eminence Cardinal Louis Nazaire Begin, Archbishop of Quebec, acting herein in his quality of ecclesiastical superior of the above mentioned *Asile du Bon Pasteur de Québec*, who, after having taken communication of the said contract, has approved and ratified the same.

Whereof acte;

DONE AND PASSED, at Quebec, under the number three thousand four hundred and eight-seven of the minutes of the undersigned notary,

AND the parties have signed with me the said notary, these presents duly read.

(Signed) † L. N. CARDINAL BEGIN,  
*Archbishop of Quebec.*

“ ELISA PARE,  
*called Sr. Sainte Marie,  
Gen. Econome.*

“ JEREMIE L. DECARIE,  
“ AD. LABREQUE, N. P.

True copy of the original remaining of record in my office.

AD. LABREQUE, N. P.

Copy of a report of a Committee of the Honourable Executive Council dated the 9th June, 1915, approved by the Lieutenant-Governor on the 11th June, 1915.

No. 593. Respecting the industrial school of *St. Charles de Quebec.*

The Honourable Provincial Secretary in a memorandum dated the 8th June, (1915), recommends that the Provincial Secretary be authorized to sign a renewal of the contract a copy whereof is annexed to the said memorandum providing for the keeping and maintenance of the children placed in the reformatory and industrial school of *St. Charles de Quebec*, such contract to be subject to the approval of the Legislature.

*Certified,*

(Signed) A. MORISSET,  
*Clerk, Executive Council.*

*True copy*

AD. LABREQUE, N. P.

---

Extract from the minute-book of the Congregation of  
*Les Soeurs Servantes du Coeur Immaculé de Marie,*  
*called L'Asile du Bon Pasteur de Québec.*

At a meeting of the general council of the Congregation held on the twelfth June, one thousand nine hundred and fifteen, under the presidency of Reverend Mother Emelie Langlois, called Marie du Carmel, superioress general, it was resolved:—

That Mother Elisa Paré, called Sainte-Marie, the general econome, be and is authorized by this resolution to sign a contract between the Provincial Government and *L'Asile du Bon Pasteur de Quebec*, for the keeping and maintenance of the children in the reformatory and industrial schools of *L'Hospice St. Charles de St. Roch de Quebec*, on the conditions stipulated in the said contract.

I, the undersigned, certify that the above is a true extract from the minute-book of *L'Asile du Bon Pasteur de Quebec*.

(Signed) SR. MARIE DE ST. RAPHAEL,  
*General Secretary.*

*Asile du Bon Pasteur*

Quebec—June, 1915.

The above is the copy of the resolution of the General Council of the *Asile du Bon Pasteur de Quebec* referred to in the deed of agreement between the Government of the Province of Quebec and *L'Asile du Bon Pasteur de Quebec* passed before Ad. Labreque, notary, at Quebec on the thirtieth June, one thousand nine hundred and fifteen, which resolution I acknowledge to be true, and I have signed at Quebec this thirtieth June one thousand nine hundred and fifteen.

(Signed) ELISA PARE,  
*called Sr. Ste-Marie*  
*General Econome.*

In the presence of

(Signed) AD. LABREQUE, N. P.

*True copy*

AD. LABREQUE,  
N. P.

---



## SCHEDULE D

In the year one thousand nine hundred and fifteen, on the twenty-eighth day of July,

## BEFORE:

GASTON SAINT-CYR, notary public for the Province of Quebec, residing and practising in the city and district of Montreal,

## CAME AND APPEARED:

HIS MAJESTY KING GEORGE THE FIFTH, herein represented by the Honourable JEREMIE L. DECARIE, advocate and King's Counsel, residing in the city of Montreal, acting herein in his quality of Secretary and Registrar of the Province of Quebec, to the effect of these presents duly authorized by an order in council dated the twenty-fifth day of June, one thousand nine hundred and fifteen, approved by His Honour the Lieutenant-Governor on the twenty-sixth day of June of the same year, a certified copy whereof is annexed to the original minute of these presents after being signed by the parties and the said notary, *ne varietur*,

*Party of the first part,*

## AND

LES MISSIONNAIRES DE LA COMPAGNIE DE MARIE, a body politic and corporate, having its principal place of business at Notre Dame de Montfort, in the county of Argenteuil, herein represented and acting by and through REVEREND FATHER ANTOINE WINNEN, president of the said corporation, thereto duly authorized in virtue of a resolution of the council of administration of the said MISSIONNAIRES DE LA COMPAGNIE DE MARIE, dated the fifteenth day of February, one thousand nine hundred and fifteen, a copy of which resolution is annexed to the original of these presents after having been signed by the parties hereto and the undersigned notary, *ne varietur*,

*Party of the second part,*

Which parties have entered into the following agreements and stipulations, that is to say:—

1. The said *Missionnaires de la Compagnie de Marie*, hereinafter called "*Les Missionnaires*," represented as appears by the hereunto annexed resolution, undertake to receive, feed, lodge, clothe and teach all the children of the male sex who shall be sent to their industrial school known as *L'Ecole d'Industrie des Reverends Peres Maristes de Notre Dame de Montfort*; to give them all the necessary care, as well in health as in sickness, and in case of death to bury at their expense all the bodies which have not been claimed by their families; to teach them all work in accordance with their age, and in general to deal with the said children for the said industrial school, and to require them to work so as to give perfect satisfaction and so as to carry out the ends for which industrial schools have been established in this Province.

2. The said industrial school shall be submitted and be subject to the laws in force in this province and to those which may in future be passed, as also to all the laws respecting government inspection and superintendence.

3. In case any of the children confided to it should desert, the said *Missionnaires* shall be obliged to have them arrested and brought back at their own expense.

4. The said *Missionnaires* shall be obliged to furnish to the department of the Provincial Secretary a weekly report in which they shall give the date of entry, that of the desertion, that of the temporary discharge, that of the re-admission, that of the final discharge, as well as that of the death of each of the said children. In default of the said *Missionnaires* furnishing the said weekly report, the Government shall have the right to retain a sum representing the board of the children whose places shall have remained vacant owing to the non-production of the report to the Department of the Provincial Secretary, in compliance with the provisions of this clause, during the time such places shall so remain vacant.

5. The said *Missionnaires* shall comply with the instructions which the inspectors of prisons and asylums or the Provincial Secretary may give them from time to time, provided that the carrying out of such instructions shall not give occasion to a marked increase in the cost of the maintenance of the children.

6. The said *Missionnaires* shall be further bound to furnish the Provincial Secretary with a copy of the deed

of apprenticeship or of domestic service of each child placed out of the said industrial school, and they shall keep the Secretary's Department informed, as far as possible, of the place where the children have gone on being discharged.

7. In addition to the persons authorized by law so to do, it shall be lawful for the judges of the sessions of the peace, members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Quebec, members of the Executive Council, as well as the bishop of the diocese, and his vicars-general, at any time and at suitable hours to visit the said industrial school kept by the said *Missionnaires*.

8. In default of the said *Missionnaires* carrying out the clauses and conditions hereinafter stipulated, this contract shall become null and of no effect for all lawful purposes.

9. The present contract is for a term of ten years, computing from the first day of July instant, one thousand nine hundred and fifteen, and shall expire on the first of July, one thousand nine hundred and twenty-five.

10. The Government of the Province of Quebec undertakes, on its part, to pay the said *Missionnaires* at the office of the Provincial Treasurer a sum of ten dollars (\$10.00) per month for each of the said children for the time of his detention; payments to be made between the first and twelfth of each month.

11. Lastly, it is understood that these presents shall have force and effect only in so far as they have been ratified and confirmed by order in council and by an act of the Legislature of the Province of Quebec.

Whereof acte;

DONE AND PASSED, in the said city of Montreal, under the number fifty-eight of the minutes of the undersigned notary.

AND the parties have signed with and in the presence of the said notary, these presents duly read.

(Signed) JEREMIE L. DECARIE,  
" A. WINNEN, S. M. M.  
" G. SAINT-CYR,  
Notary.

True copy of the original remaining of record in my office.

G. SAINT-CYR,  
Notary.

Copy of a report of a Committee of the Honourable Executive Council dated the 25th June, 1915, approved by the Lieutenant-Governor on the 26th June, 1915.

No. 722. Respecting the Montfort Industrial School, Argenteuil.

The Honourable Provincial Secretary in a memorandum dated the 25th June, (1915), recommends that he be authorized to sign a renewal of the contract a copy whereof is annexed to the said memorandum providing for the keeping and maintenance of the children placed in the Montfort Industrial School, Argenteuil, such contract to be subject to the approval of the Legislature.

*Certified,*

(Signed) A. MORISSET,  
*Clerk, Executive Council.*

The above is the order in council referred to in the annexed contract executed between the Quebec Government and *Les Missionnaires de la Compagnie de Marie* on the twenty-eighth day of the month of July, nineteen hundred and fifteen (1915), executed before Gaston Saint Cyr, signed *ne varietur* by the parties to the said deed and by the said notary.

Montreal, 28th July, 1915,

(Signed) JEREMIE L. DECARIE  
" A. WINEN, *S. M. M.*  
" G. SAINT-CYR, *Notary.*

True copy of the order in council annexed to the minutes of a contract between the Quebec Government and *Les Missionnaires de la Compagnie de Marie*, 28th July, 1915, before the undersigned notary.

G. SAINT-CYR, *Notary.*

---

Notre Dame de Montfort, Que.

Extract from the minute-book of *Les Missionnaires de la Compagnie de Marie*, at Notre Dame de Montfort. P.Q.

On the fifteenth of February, nineteen hundred and fifteen, the administrative council of *Les Missionnaires de la Compagnie de Marie de Notre Dame de Montfort, P. Q.*, in meeting assembled, authorized and delegated the Reverend Antoine Winnen, its president, to sign a renewal of the contract with the Quebec Government for the admission and keeping of children in their Industrial School of N. D. de Montfort and to do all that is legal in connection with the said contract, as also to change it if deemed necessary. These presents duly read.

(Signed) ANTOINE WINNEN, *priest S. M. M.*  
*President.*

“ EUGENE PEIGNÉ, *priest, S. M. M.*  
*Secretary.*

*True copy*

(Signed) EUGENE PEIGNÉ, *S. M. M. Secretary,*

Document mentioned in and annexed to a contract between the Quebec Government and *Les Missionnaires de la Compagnie de Marie*, executed on the twenty-eighth day of July, nineteen hundred and fifteen (1915), before Gaston Saint-Cyr, and signed *ne varietur* by the parties to the said deed and by the said notary.  
Montreal, 28th July, 1915.

(Signed) JEREMIE L. DECARIE,  
“ A. WINNEN, *S. M. M.*  
“ G. SAINT-CYR, *Notary.*

True copy of the schedule annexed to the original of a contract between the Quebec Government and *Les Missionnaires de la Compagnie de Marie*, 28th July, 1915, before the undersigned notary.

G. SAINT-CYR,  
*Notary.*

---

## SCHEDULE E

In the year one thousand nine hundred and fifteen, on the twenty-seventh day of the month of September,

BEFORE:

ALBERT LABRECHE, notary public for the Province of Quebec, residing and practising in the city and district of Montreal,

CAME AND APPEARED

HIS MAJESTY KING GEORGE THE FIFTH, herein represented by the Honourable JEREMIE L. DECARIE, advocate and King's Counsel, of the city of Montreal, acting herein in his capacity of Secretary and Registrar of the Province of Quebec, to the effect of these presents duly authorized by an order in council dated the twenty-fifth day of June last (1915), and approved by the Lieutenant-Governor on the following day (26th June, 1915), a certified copy whereof is annexed to the original of these presents,

*Party of the first part,*

AND

LES DAMES RELIGIEUSES DE NOTRE DAME DE CHARITE DU BON PASTEUR, a body legally incorporated having its principal establishment in the city of Montreal, hereinafter called "LES DAMES RELIGIEUSES," herein acting by and through Dame Emmeline Beauchemin, in religion Sister Marie de St. Joseph de Bethléem, Provincial Superioress of the said community duly authorized for the purposes hereof in virtue of a resolution of the council of the said corporation, dated the second day of July last (1915), a copy of which resolution so approved is hereto annexed, after having been signed and paraphed by the parties hereto and the undersigned notary, *ne varietur*,

*Party of the second part,*

Which parties have entered into the following agreements and stipulations, that is to say:—

The *Dames Religieuses de Notre Dame de Charité*, duly authorized for the purposes hereof under a consent of

His Grace Paul Bruchesi, Archbishop of the diocese of Montreal, dated this day and annexed to this deed, agree to receive, feed, lodge, maintain, clothe and teach all the children of the female sex who shall be sent to their reformatory and industrial schools, known as The Schools of the Reverend Sisters of the Good Shepherd of Montreal; to give them all the necessary care, as well in health as in sickness, and in case of death to bury at their expense all the bodies which have not been claimed by their families; to teach them all work in accordance with their age, and in general to deal with the said children for the said reformatory and industrial schools, and to require them to work so as to give perfect satisfaction, and so as to carry out the ends for which the said schools have been established.

The said *Dames Religieuses* shall be submitted and be subject to the laws in force in this province with regard to the said reformatory and industrial schools.

In case any of the children confided to their care should desert, the said *Dames Religieuses* shall be obliged to have them arrested and brought back at their own expense.

The said *Dames Religieuses* shall be obliged to furnish to the Department of the Provincial Secretary a weekly report in which it shall give the date of entry, that of the desertion, that of the temporary discharge, that of the re-admission, that of the final discharge, as well as that of the death of each of the said children.

In default of the said *Dames Religieuses* furnishing the said weekly report, the Government shall have the right to retain a sum representing the board of the children whose places shall have remained vacant owing to the non-production of the report to the Department of the Provincial Secretary, in compliance with the provisions of this clause, during the time such places shall so remain vacant.

The said *Dames Religieuses* shall be further bound to furnish the Provincial Secretary with information regarding the placing out of the children before the expiration of their term of internment.

In addition to the persons authorized by law so to do, it shall be lawful for the judges of the sessions of the peace, members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Quebec, members of the Executive Council, as well as the bishop of the diocese, and his vicars-general, at any time and at suitable hours to visit the said schools kept by the said *Dames Religieuses*.

The said *Dames Religieuses* shall comply with the instructions which the inspectors of prisons and asylums or the Provincial Secretary may give them from time to time,

provided that the carrying out of such instructions shall not give occasion to a marked increase in the cost of the maintenance of the children.

In default of the said *Dames Religieuses* carrying out the clauses and conditions hereinbefore stipulated, this contract shall become null and of no effect for all lawful purposes.

The present contract is for a term of ten years, from the fourth of March last (1915), and shall expire on the fourth of March, one thousand nine hundred and twenty-five.

The Government of the Province of Quebec undertakes on its part to pay the said *Dames Religieuses* at the office of the Provincial Treasurer a sum of ten dollars (10.00) per month for each of the said children for the time of detention in the reformatory school, and a sum of eight dollars (\$8.00) per month for each of the said children for the time of their detention in their industrial school; payments to be made between the first and twelfth of each month.

It is understood that these presents shall have force and effect only in so far as they have been ratified and confirmed by an act of the Legislature of the Province of Quebec.

Whereof acte:

DONE AND PASSED, in the city of Montreal, under the number two thousand one hundred and twenty-five, the parties, with and in the presence of the undersigned notary, have signed these presents duly read.

(Signed) SISTER M. DE ST. JOSEPH DE BETHLEEM  
BEAUCHEMIN, PROVINCIAL SUPERIORESS.

*Seen and Approved*

(Signed) † PAUL,  
*Archbishop of Montreal.*

" JEREMIE L. DECARIE,  
*Provincial Secretary.*

" ALBERT LABRECHE,  
*Notary.*

True copy of the original remaining of record in my office.

ALBERT LABRECHE,  
*Notary.*



We, the undersigned, councillors of the Monastery of *Notre Dame de Charite du Bon Pasteur d'Angers*, Montreal, hereby authorize our most honored Mother *Marie de St. Joseph de Bethléem Beauchemin*, Provincial Superioress of our community, to accept from the Provincial Government the sum of \$10.00 per month for each child in the reformatory school and \$8.00 per month for each child in the industrial school, and to sign the other conditions set forth in the contract.

Provincial Monastery of the *Bon Pasteur*  
64 Sherbrooke Street East, Montreal.

This second day of July, one thousand nine hundred and fifteen.

(Signed) SISTER MARIE DE STE-THERESE D'AMOUR  
*Depositary*

" SISTER M. HELENE DE LA CROIX LEGRIS,  
*Councillor*

" SR. MARIE DE LA MERCE CHARETTE,  
*Councillor*

" SR. M. DU ROSAIRE DEMERS,  
*Councillor*

" SR. M. DE ST. JEAN BERCHMANS JETTE  
*Councillor*

" SR. M. DE ST. VICTOR LAURIN,  
*Assistant*

I certify that the above is a true copy of the original.

(Signed) SR. MARIE DE LA MERCE CHARETTE,  
*Secretary of the Council,*

Seen and approved,

" † PAUL, ARCHBISHOP OF MONTREAL.

This is the copy of the resolution of the Council of the Monastery of *Notre Dame de Charité du Bon Pasteur de Montreal*, referred to in the annexed contract executed between the Government of the Province of Quebec and the *Dames Religieuses de Notre Dame de Charite du Bon Pasteur de Montreal*, before the undersigned notary on the 27th September, 1915, after having been acknowledged to be true, and signed *ne*

*varietur* by the parties and by the undersigned notary on the same day and in the same year.

(Signed) SISTER M. DE ST. JOSEPH DE BETHLEEM  
" BEAUCHEMIN,  
Provincial Superioress.

" JEREMIE L. DECARIE,  
Provincial Secretary

" ALBERT LABRECHE,  
Notary.

*True copy*

ALBERT LABRECHE,  
Notary.

Copy of a report of a Committee of the Honourable Executive Council dated the 25th June, 1915, approved by the Lieutenant-Governor on the 26th June, 1915.

No. 723.

Respecting The Good Shepherd Industrial and Reformatory School, Montreal.

The Honourable Provincial Secretary in a memorandum dated the 25th June (1915), recommends that the Provincial Secretary be authorized to sign a renewal of the contract a copy whereof is annexed to the said memorandum providing for the keeping and maintenance of the children placed in the Good Shepherd industrial and reformatory school, Montreal, such contract to be subject to the approval of the Legislature.

*Certified,*

(Signed) A. MORISSET,  
Clerk, Executive Council.

The above is a copy of the order in council referred to in the annexed contract, and executed between the Government of the Province of Quebec and *Les Dames Religieuses de Notre Dame de Charité du Bon Pasteur de Montreal*, before the undersigned notary on the

27th September, 1915, after having been acknowledged to be true and signed *ne varietur* by the parties and by the undersigned notary, on the same day and in the same year.

(Signed) SR. M. DE ST. JOSEPH DE BETHLEEM,  
BEAUCHEMIN  
*Provincial Superioress.*

“ JEREMIE L. DECARIE,  
*Provincial Secretary.*

“ ALBERT LABRÈCHE,  
*Notary.*

*True copy*

ALBERT LABRÈCHE,  
*Notary.*

## CHAP. 6

An Act to amend the act 2 George V, chapter 5, respecting subsidies granted to certain railway companies.

[Assented to 9th March, 1916]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 9 of the act 2 George V, chapter 5, is amended <sup>c. 5, s. 9, am.</sup> 2 Geo. V, by adding thereto a new paragraph, as follows:  
“The Lieutenant-Governor in Council, however, after the <sup>am.</sup> Authorization of extension of delay for completion of work, expiration of the delay mentioned in this section 9 for the completion of the work, may extend the said delay for completion for a period of not more than twelve months additional; provided that, at the expiration of the four years therein mentioned, the work has been at least half completed.”

**2.** Section 1 of this act shall not in any way affect the <sup>Certain provisions not to be affected.</sup> special provisions enacted by section 5 of the act 3 George V, chapter 8.

**3.** This act shall come into force on the day of its <sup>Coming into force.</sup> sanction.